

Le diverse forme giuridiche

Testo Brenda Schönenberger, avvocato e Head of Legal, startups.ch e Maja Graf, Centro di competenza vitamina B

Qual è la corretta forma giuridica per il mio progetto? Di seguito un confronto tra le principali forme giuridiche in Svizzera, con particolare attenzione all'associazione. Lo strumento di lavoro offre dapprima una panoramica delle forme giuridiche adatte per progetti di tipo ideale e successivamente una sintesi di quelle per progetti con un orientamento più commerciale (scopi di natura economica).

Le forme giuridiche seguenti sono adatte per progetti di tipo ideale *senza scopo di natura economica*:

	Associazione	Fondazione di pubblica utilità	Società semplice
Profilo tipico	Un'associazione deve perseguire uno "scopo ideale". È adatta per i gruppi di persone che si dedicano a compiti di natura politica, religiosa, scientifica, artistica, caritatevole, ricreativa o altre attività non economiche.	Autonomizzazione del patrimonio per un determinato scopo. Una fondazione si descrive con tre parole chiave: <ul style="list-style-type: none"> - dedizione - un patrimonio specifico - a uno scopo particolare. 	Disciplina i rapporti più elementari nell'ambito dei quali più persone si adoperano per uno scopo comune. Forma societaria sussidiaria. In presenza di rapporti più complessi, si sceglierà un altro tipo di forma giuridica.
Fondazione	Assemblea costitutiva con verbale di costituzione. Cfr. strumento di lavoro per la fondazione di un'associazione, www.vitaminab.ch/nozioni/strumenti/	Atto di fondazione e regolamento della fondazione, verifica preliminare facoltativa dell'atto e del regolamento da parte dell'autorità di vigilanza e dell'autorità fiscale, autenticazione notarile, richiesta di assunzione vigilanza sulla fondazione, richiesta di esenzione fiscale presso l'autorità fiscale.	Nessuna formalità La società semplice esiste in virtù del perseguimento dello scopo comune.

Soci fondatori	Per la fondazione di un'associazione sono necessarie almeno 2 persone fisiche. Cfr. strumento di lavoro per la fondazione di un'associazione, www.vitaminab.ch/nozioni/strumenti/	Ognuno/a può essere socio fondatore o membro del consiglio di fondazione.	Almeno due persone fisiche. I diritti dei soci si determinano in base all'adesione personale e non in base all'investimento di capitale. Per principio un cambiamento di soci non è possibile. Se un socio lascia, la società semplice si scioglie.
Capitale di fondazione	Nessuna prescrizione.	Per istituire una fondazione è necessario un patrimonio dedicato a un fine particolare. Il patrimonio iniziale deve essere sufficiente per permettere alla fondazione di svolgere un'attività significativa (almeno CHF 50'000 per una fondazione tradizionale, conformemente alla guida dell'Autorità federale di vigilanza sulle fondazioni)	Non necessario.
Statuto	Obbligatorio. Cfr. strumenti di lavoro per la fondazione di un'associazione, modello per il verbale di costituzione e modello di statuto, www.vitaminab.ch/nozioni/strumenti/	Atto notarile o testamento. Statuto obbligatorio.	Nessuno, facoltativo.
Iscrizione nel registro di commercio	Iscrizione nel registro di commercio obbligatoria solo per lo svolgimento di un'attività di tipo commerciale.	Iscrizione nel registro di commercio necessaria per istituire la fondazione.	Iscrizione nel registro di commercio non possibile.
Organo supremo / Vigilanza	Assemblea dei soci obbligatoria. Cfr. strumenti di lavoro Organizzare e dirigere l'associazione, www.vitaminab.ch/nozioni/strumenti/	Non ci sono soci. Consiglio di fondazione onorario, almeno tre persone fisiche o rappresentanti di persone giuridiche. Almeno un socio avente diritto di firma deve essere domiciliato in Svizzera. Vigilanza: Vigilanza federale, cantonale o	Società di persone, nessuna separazione tra adesione e amministrazione.

		comunale sulle fondazioni, a seconda del campo di attività.	
Organo direttivo	Direzione obbligatoria! Rispetto dell'obbligo di astensione dal voto ai sensi dell'art. 68 CC.	Amministrazione / Consiglio di fondazione	Nessuna separazione tra adesione e amministrazione.
Contabilità	La direzione deve tenere la contabilità delle entrate e delle uscite nonché della situazione patrimoniale dell'associazione. Obbligo di revisione ai sensi dell'art. 69b CC. Nel caso di un'attività commerciale, contabilità ai sensi delle disposizioni del CO.	L'organo supremo della fondazione tiene i libri contabili della fondazione conformemente alle disposizioni del codice delle obbligazioni sulla contabilità commerciale.	Obbligo di tenere la contabilità e di presentare i conti a partire da una cifra d'affari annua di CHF 500'000, conformemente all'art. 957 segg. CO.
Utile	L'utile deve essere impiegato per il fine sociale.	La ripartizione dell'utile è stabilita in un regolamento (allegato dello statuto).	L'utile viene ripartito previo accordo.
Imposizione fiscale	In linea di massima le associazioni devono dichiarare l'utile e il patrimonio. Se l'utile e il patrimonio sono inferiori a un determinato importo (variante da cantone a cantone), non si pagano imposte. Le associazioni possono richiedere l'esenzione totale o parziale dal pagamento delle imposte, se perseguono scopi di pubblica utilità, di pubblico interesse o culturali. Cfr. Strumento di lavoro Esenzione fiscale www.vitaminab.ch/nozioni/strumenti/	Su richiesta all'autorità fiscale, le fondazioni di pubblica utilità possono essere esentate dal pagamento delle imposte.	Non soggetta a tassazione come impresa, non essendo una persona giuridica. Ogni imprenditore singolo dichiara il proprio reddito/patrimonio privato e commerciale complessivo.

Responsabilità civile	Esclusivamente con il patrimonio sociale, in assenza di disposizioni concernenti l'obbligo di versamenti supplementari. Cfr. strumento di lavoro Responsabilità civile: www.vitaminab.ch/nozioni/strumenti/	I membri del consiglio di fondazione e le persone responsabili dell'amministrazione.	Responsabilità civile primaria, illimitata e solidale dei soci, nessuna responsabilità civile della società.
Natura giuridica	Persona giuridica	Persona giuridica	Società di persone, non è una persona giuridica
Basi legali	Artt. 60 – 79 CC	Artt. 80 - 89 CC	Artt. 530 cpv. 2 CO
Vantaggi	Struttura dei soci flessibile. L'associazione esiste indipendentemente dalle singole persone. Tramite la direzione i soci possono influenzare l'attività operativa; costi di fondazione minimi. Nessuna responsabilità civile dei soci, agevolazioni fiscali. Vantaggio nella raccolta di fondi: conto dell'associazione.	Buona reputazione ed elevata credibilità. Esenzione fiscale.	Ideale per progetti molto semplici e privi di rischi finanziari.
Svantaggi	Non può essere orientata al rendimento. Scarsa accettazione sul mercato dei capitali. L'assemblea dei soci ha più poteri rispetto all'assemblea generale delle SA. Processi decisionali democratici, talvolta lenti.	Solo l'autorità di vigilanza può modificare lo statuto, su richiesta del consiglio di fondazione. Una volta istituita, il fondatore non ha più facoltà di sciogliere la fondazione. Il fondatore non può influire direttamente sul patrimonio della fondazione.	Nessuna responsabilità civile da parte della società, solo responsabilità civile personale del titolare.

Queste forme giuridiche sono particolarmente adatte per *progetti commerciali*:

	Sagl	SA	Cooperativa	Ditta individuale
Profilo tipico	Ideale per piccole e medie organizzazioni. Una Sagl con fini di pubblica utilità è gestita con un approccio imprenditoriale, l'utile rientra nell'adempimento dello scopo. Un eventuale utile di liquidazione deve andare a un'organizzazione di pubblica utilità avente uno scopo simile.	Ditta orientata al profitto con elevato fabbisogno di capitale, senza distribuzione dei dividendi agli azionisti. Una SA con scopi di pubblica utilità è gestita con un approccio imprenditoriale, ma non distribuisce dividendi e investe le eccedenze nel proseguimento dell'attività.	Una società che mette in primo piano la promozione dei soci e l'aiuto economico reciproco.	Ideale per ditte individuali (impresa di pittura, parrucchieri, artisti ecc.)
Fondazione	Assemblea costitutiva dei soci in presenza di un notaio e iscrizione nel registro di commercio. Libera scelta del nome della ditta.	Assemblea costitutiva degli azionisti in presenza di un notaio e iscrizione nel registro di commercio. Libera scelta del nome della ditta.	Si costituisce tramite l'iscrizione nel registro di commercio. Libera scelta del nome della cooperativa.	Poche formalità, la ditta esiste con l'inizio dell'attività. Nel nome della ditta deve figurare il nome del fondatore. Libera scelta del nome per le società in nome collettivo.
Soci fondatori	Almeno 1 persona fisica (con domicilio in Svizzera).	Almeno 1 persona fisica con domicilio in Svizzera.	Almeno 7 persone fisiche o giuridiche.	1 persona fisica (da due persone = società in nome collettivo). Requisito del domicilio a seconda del cantone.
Capitale di fondazione	CHF 20'000	CHF 100'000 (di cui almeno CHF 50'000 da liberare).	Capitale di fondazione non necessario.	Capitale di fondazione non necessario.
Statuto	Obbligatorio	Obbligatorio	Obbligatorio	Nessuno

Iscrizione nel registro di commercio	La Sagl è fondata solo al momento dell'iscrizione nel registro di commercio.	La SA è fondata solo al momento dell'iscrizione nel registro di commercio.	La cooperativa è fondata solo al momento dell'iscrizione nel registro di commercio.	L'iscrizione nel registro di commercio è obbligatoria se la cifra d'affari annua è superiore a CHF 100'000.
Organo supremo / Vigilanza	Direttore / direttrice	Assemblea generale	Assemblea dei soci della cooperativa	Titolare
Organo direttivo	Direttore / direttrice	Direttore / direttrice	Direzione	Titolare
Contabilità	<p>Obbligo di tenere la contabilità e di presentare i conti, conformemente all'art. 957 segg. CO.</p> <p>Se i posti di lavoro a tempo pieno sono meno di 10, l'ufficio di revisione non è necessario.</p>	<p>Obbligo di tenere la contabilità e di presentare i conti, conformemente all'art. 957 segg. CO.</p> <p>Se i posti di lavoro a tempo pieno sono meno di 10, l'ufficio di revisione non è necessario.</p>	Obbligo di tenere la contabilità e di presentare i conti, conformemente all'art. 957 segg. CO.	In base alla cifra d'affari annua: da CHF 500'000 obbligo di tenere la contabilità e di presentare i conti, conformemente all'art. 957 segg. CO.
Utile	Ripartizione dell'utile conformemente allo statuto.	L'assemblea generale decide in merito alla ripartizione dell'utile.	Ripartizione dell'utile conformemente allo scopo della cooperativa (v. statuto).	Utile = guadagno del/della titolare.
Imposizione fiscale	La Sagl è tassata come persona giuridica. L'utile (i dividendi) viene dichiarato sia dalla Sagl, sia dai singoli soci (doppia imposizione). Una Sagl con scopi di pubblica utilità può presentare una richiesta di esenzione fiscale all'Amministrazione cantonale delle contribuzioni. Le condizioni sono: uno scopo di pubblica utilità e di pubblico interesse, la rinuncia alla distribuzione dell'utile ai soci e	La SA è tassata come persona giuridica. L'utile (i dividendi) viene dichiarato sia dalla SA, sia dai singoli azionisti (doppia imposizione). Una SA con scopi di pubblica utilità può presentare una richiesta di esenzione fiscale all'Amministrazione cantonale delle contribuzioni. Le condizioni sono: uno scopo di pubblica utilità e di pubblico interesse, la rinuncia alla distribuzione dell'utile ai soci e l'impegno a versare a	La cooperativa è tassata come persona giuridica. L'utile (i dividendi) viene dichiarato sia dalla cooperativa, sia dai singoli soci (doppia imposizione).	Il titolare deve dichiarare il suo guadagno e il suo patrimonio sia professionale che privato.

	<p>l'impegno a versare a un'organizzazione esentasse affine un eventuale patrimonio rimanente dopo lo scioglimento della Sagl.</p> <p>Cfr. strumento di lavoro Esenzione fiscale, www.vitaminab.ch/nozioni/strumenti/</p>	<p>un'organizzazione esentasse affine un eventuale patrimonio rimanente dopo lo scioglimento della SA.</p>		
Responsabilità civile	<p>La denominazione «a garanzia limitata» si riferisce solo ai soci, non alla società come tale. Quest'ultima risponde illimitatamente dei propri debiti.</p> <p>Ricorrere ai soci è possibile in caso di debiti concernenti l'IVA o le assicurazioni sociali.</p>	<p>Per gli impegni della società anonima risponde il patrimonio della società.</p> <p>Ricorrere ai soci è possibile in caso di debiti concernenti l'IVA o le assicurazioni sociali.</p>	<p>Se lo statuto lo prevede, i soci della cooperativa rispondono personalmente per i debiti della cooperativa fino a un determinato importo (art. 870 CO). Se lo statuto prevede un obbligo di versamenti supplementari, rispondono fino all'importo dei versamenti supplementari indicato nello statuto (CO 871).</p>	<p>Il/la titolare risponde per gli impegni con l'intero patrimonio aziendale e privato.</p>
Natura giuridica	Persona giuridica	Persona giuridica	Persona giuridica	Società di persone, non persona giuridica
Basi legali	Artt. 772-827 CO	Artt. 620-763 CO	Artt. 828-926 CO	Artt. 530 cpv. 2 CO

Fonti

- Portale PMI della Segreteria di stato dell'economia, <https://www.kmu.admin.ch/kmu/it/home/consigli-pratici/costituire-una-pmi/panoramica-delle-forme-giuridiche.html>
- STARTUPS.CH AG, <https://www.startups.ch/it/informazioni/forme-giuridiche/>
- gründen.ch, <https://www.gruenden.ch/vorbereitungen/rechtsformen/>